

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
缔约国会议

CCW/MSP/2004/L.2
16 November 2004

CHINESE
Original: ENGLISH

2004 年届会

2004 年 11 月 18 日至 19 日，日内瓦

临时议程项目 8

《特定常规武器公约》缔约国政府
专家小组三届会议费用估计

秘书处的说明

1. 2004 年 11 月 18 日至 19 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》缔约国会议决定，负责审查各缔约国的一些提案的不限成员名额政府专家小组应在 2005 年继续进行审议，并将举行三届会议：第十届会议——2005 年 3 月 7 日至 11 日；第十一届会议——2005 年 8 月 2 日至 12 日；第十二届会议——2005 年 11 月 14 日至 22 日。

2. 本文件就是根据缔约国的上述决定提交的，文件提出了召开三届会议的估计费用。

3. 会议费用总额估计为 1,137,400 美元。费用估计的细目见附表。

4. 应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关费用记入帐目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。

5. 关于财务安排，须说明的是，依照以往多边裁军会议的惯例，并如此种会议的议事规则中所反映的那样，会议费用，包括筹备会议的费用，是由参加会议的缔约国按照联合国会费分摊比额表分摊的，同时根据参加会议的缔约国数目按比例作出调整。接受邀请参加会议的非缔约国按联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。

6. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称：《特定常规武器公约》缔约国政府
专家小组第十届会议

2005 年 3 月 7 日至 11 日，日内瓦

会议服务 项 目	会议服务 (美元)	会前文件 (美元)	会期文件 (美元)	简要记录	会后文件 (美元)	所需支助 服务(美元)	所需其他 服务(美元)	合 计*
口 译 和 会 议 服 务	95,300							95,300
文件翻译		83,700	83,700		24,700			192,100
所需支助 服务						7,400		7,400
所需其他 服务							11,700	11,700
合 计	95,300	83,700	83,700	0	24,700	7,400	11,700	306,500

* 按 1 美元= 1.2 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	306,500
B. 所需非会议服务费用	-
一名 P3, 6 个月	61,200
小计	61,200
方案支助费用(B 的 13%)	8,000
B 小计	69,200
A+B 总计(四舍五入)	<u>375,700</u>

会议名称：《常规武器公约》缔约国政府
专家小组第十一届会议

2005 年 8 月 2 日至 12 日，日内瓦

会议服务 项 目	会议服务 (美元)	会前文件 (美元)	会期文件 (美元)	简要记录	会后文件 (美元)	所需支助 服务(美元)	所需其他 服务(美元)	合 计*
口译和会议服务	186,900							186,900
文件翻译		83,700	83,700		24,700			192,100
所需支助 服务						14,100		14,100
所需其他 服务							19,200	19,200
合 计	186,900	83,700	83,700	0	24,700	14,100	19,200	412,300

* 按 1 美元= 1.2 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	412,300
B. 所需非会议服务费用	-
A+B 总计(四舍五入)	<u>412,300</u>

会议名称：《特定常规武器公约》缔约国政府
专家小组第十二届会议

2005 年 11 月 14 日至 22 日，日内瓦

会议服务 项 目	会议服务 (美元)	会前文件 (美元)	会期文件 (美元)	简要记录	会后文件 (美元)	所需支助 服务(美元)	所需其他 服务(美元)	合 计*
口 译 和 会 议 服 务	132,300							132,300
文件翻译		83,700	83,700		24,700			192,100
所 需 支 助 服 务						10,100		10,100
所 需 其 他 服 务							14,900	14,900
合 计	132,300	83,700	83,700		24,700	10,100	14,900	349,400

* 按 1 美元=1.2 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	349,400
B. 所需非会议服务费用	-
A+B 总计(四舍五入)	<u>349,400</u>

-- -- -- -- --